MANUAL DE UTILIZARE - LAMPA SOLARA PENTRU GRADINA
USER MANUAL – SOLAR GARDEN LIGHT
MANUALE D'USO – LAMPADA SOLARE DA GIARDINO
MANUAL DE USUARIO – LÁMPARA SOLAR DE JARDÍN
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – NAPELEMES KERTI LÁMPA
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ – ΗΛΙΑΚΟ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ ΚΗΠΟΥ
РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА – СОЛАРНА ГРАДИНСКА ЛАМПА
BEDIENUNGSANLEITUNG – SOLAR-GARTENLEUCHTE
MANUEL D'UTILISATION – LAMPE SOLAIRE DE JARDIN
MANUAL DE UTILIZAÇÃO – LÂMPADA SOLAR DE JARDIM

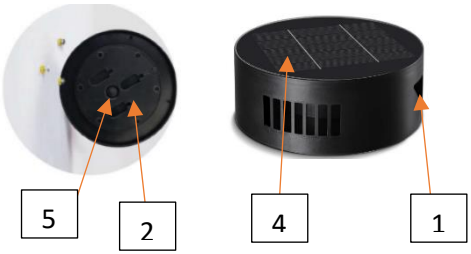


RO

Stimate client,
Îți mulțumim pentru achiziționarea acestui produs EVOTOOLS, fabricat conform celor mai înalte standarde de siguranță și de funcționare.
Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să vă familiarizați cu instrucțiunile și informațiile de siguranță de mai jos. Utilizați produsul numai după cum este descris și pentru aplicațiile specificate.
Acest produs este destinat iluminării zonelor în aer liber pentru uz privat și nu este adecvat pentru utilizare comercială sau pentru utilizare în alte aplicații.

Părți componente

1 – Led
2 – Suport montaj perete
3 – Accesorii (3 suruburi 3 dibluri)
4 – Panou solar
5 – Comutator ON/OFF



Instrucțiuni generale de siguranță

1. Copiilor nu trebuie să li se permită să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea produsului nu trebuiesc efectuate de copii fără supravegherea adulților.Materialul de ambalare reprezintă un pericol de sufocare.
2. Nu utilizați acest produs dacă observați daune.
3. Ledurile nu pot fi înlocuite. Dacă acestea sunt defecte, întregul produs trebuie înlocuit.
4. Nu reîncărcați acumulatorii.
5. Nu exercitati sarcini mecanice asupra bateriilor.
6. Scoateți bateria dacă produsul nu va fi folosit o perioadă lungă de timp.

Instructiuni de punere in functiune:

Apasati comutatorul **ON/OFF** pentru pornirea produsului.
Important: Puneti produsul in functiune si verificati functionarea acestuia inainte de montarea pe perete. Produsul trebuie instalat intr-un loc **acoperit si protejat de expunerea directa la intemperii**, conform conditiilor de utilizare ale produsului.

Instructiuni de montaj

1. Utilizati sablonul de pozitionare pentru a identifica si marca punctele de fixare pe suprafata de montaj.
2. Executati gaurile in punctele marcate, utilizand un burghiu adecvat tipului de suprafata.



3. Introduceti diblurile in gaurile executate. Pozitionati corpul lampii si introduceti suruburile de fixare prin orificiile corespunzatoare, apoi strangeti-le pentru fixarea produsului.
4. Aduceti corpul lampii in pozitia de montaj si aliniati orificiul/orificiile de fixare de pe partea din spate a corpului cu punctele de fixare.
5. Fixati ferm corpul lampii si verificati stabilitatea acestuia inainte de utilizare



Instructiuni de depozitare

Depozitati produsul intr-un loc uscat, curat si bine ventilat, ferit de umezeala, praf, temperaturi extreme si surse directe de caldura.
Pentru depozitarea pe termen lung, protejati produsul impotriva socurilor si deteriorarilor mecanice. Daca produsul este prevazut cu acumulator demontabil, scoateti acumulatorul inainte de depozitare si pastrati-l separat, conform instructiunilor producatorului

Date Tehnice

Cod produs	682944
Culoare temperatura	4000 K
Panou Solar	Sticla Monocristalina 6 V / 1.8W
Timp functionare	8 - 10 H
Timp incarcare	4 – 10 H
Acumulator	3.7 V / 1300 mAh Li Ion 18650
Led power	2 W
Material	PP+PS
Masa	0.45 Kg

Acest produs contine baterii/acumulatori. Conform prevederilor Regulamentului 2023/1542/UE este interzisa eliminarea bateriilor si acumulatorilor ca deseuri municipale nesortate. Acestea pot afecta mediul si sanatatea umana ca urmare a prezentei substantelor periculoase pe care le contin. Predati produsele la un centru autorizat de colectare a bateriilor uzate.

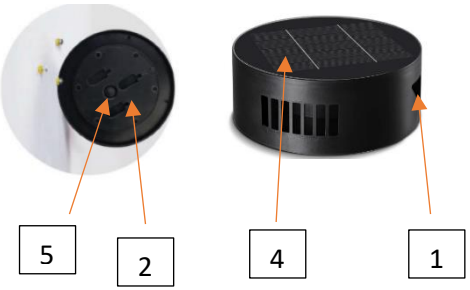
Acest produs este un echipament electric si electronic (EEE). Conform prevederilor Directivei 2012/19/UE si OUG 5/2015, este interzisa eliminarea deseurilor de echipamente electrice si electronice (DEEE) ca deseuri municipale nesortate. Acestea pot afecta mediul si sanatatea umana ca urmare a prezentei substantelor periculoase pe care le contin. Predati DEEE la un centru autorizat de colectare si reciclare a DEEE.

EN

Dear Customer,
Thank you for purchasing this EVOTOOLS product, manufactured in accordance with the highest safety and performance standards.
Before using the product, please familiarize yourself with the instructions and safety information provided below.
Use the product only as described and only for the specified applications.
This product is intended for lighting outdoor areas for private use and is not suitable for commercial use or for any other applications.

Components:

1 – Led
2 – Wall mounting bracket
3 – Accessories (3 screws, 3 wall plugs)
4 – Solar panel
5 – ON/OFF switch



General safety instructions

1. Do not allow children to play with the product. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without adult supervision. Keep packaging materials out of the reach of children, as they may present a suffocation hazard.
2. Do not use the product if you notice any visible damage.
3. The LEDs are not replaceable. If they become defective, the entire product must be replaced.
4. Do not recharge the battery.
5. Do not subject the battery to shocks, pressure or other mechanical stress.
6. Remove the battery if the product will not be used for an extended period of time.

Start-up instructions:

Press the **ON/OFF** switch to turn the product on.
Important: Operate the product and check its functionality before mounting it on the wall.
The product must be installed in a **covered location protected from direct exposure to weather conditions**, in accordance with the product's intended conditions of use.

Installation instructions

1. Use the positioning template to identify and mark the fixing points on the mounting surface.
2. Drill the holes at the marked points using a drill bit suitable for the type of mounting surface.



3. Insert the wall plugs into the drilled holes. Position the lamp housing and insert the fixing screws through the corresponding mounting holes, then tighten them securely to fix the product.
4. Position the lamp housing for installation and align the mounting hole(s) on the rear of the housing with the fixing points.
5. Secure the lamp housing firmly and check its stability before use



Storage instructions

Store the product in a dry, clean and well-ventilated place, protected from moisture, dust, extreme temperatures and direct heat sources.
For long-term storage, protect the product from shocks and mechanical damage. If the product is equipped with a removable battery, remove the battery before storage and store it separately in accordance with the manufacturer's instructions

Technical Data

Product code	682944
Color temperature	4000 K
Solar panel	Glass Monocrystalline 6 V / 1.8W
Operating time	8 - 10 H
Charging time	4 – 10 H
Battery	3.7 V / 1300 mAh Li Ion 18650
LED power	2 W
Material	PP+PS
Weight	0.45 Kg

This product contains batteries/accumulators. In accordance with Regulation (EU) 2023/1542, it is prohibited to dispose of batteries and accumulators as unsorted municipal waste. These may affect the environment and human health due to the hazardous substances they contain. Please return used products to an authorized collection center for waste batteries.

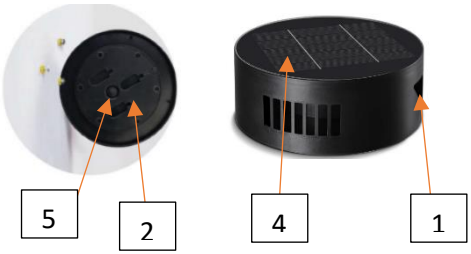
This product is classified as Electrical and Electronic Equipment (EEE). In accordance with Directive 2012/19/EU, it is prohibited to dispose of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) as unsorted municipal waste. These may affect the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please return the WEEE to an authorized collection and recycling center.

IT

Gentile Cliente,
Grazie per aver acquistato questo prodotto EVOTOOLS, fabbricato nel rispetto dei più elevati standard di sicurezza e prestazioni.
Prima di utilizzare il prodotto, si prega di prendere visione delle istruzioni e delle informazioni di sicurezza riportate di seguito. Utilizzare il prodotto esclusivamente come descritto e solo per le applicazioni specificate. Questo prodotto è destinato all'illuminazione di aree esterne per uso privato e non è adatto all'uso commerciale o ad altre applicazioni .

Componenti:

1 – LED
2 – Staffa di montaggio a parete
3 – Accessori (3 viti, 3 tasselli)
4 – Pannello solare
5 – Interruttore ON/OFF



Istruzioni generali di sicurezza

1. Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini senza la supervisione di un adulto. Tenere i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini, poiché possono rappresentare un rischio di soffocamento.
2. Non utilizzare il prodotto se si notano danni visibili.
3. I LED non sono sostituibili. In caso di guasto, è necessario sostituire l'intero prodotto.
4. Non ricaricare la batteria.
5. Non sottoporre la batteria a urti, pressione o altre sollecitazioni meccaniche.
6. Rimuovere la batteria se il prodotto non verrà utilizzato per un periodo di tempo prolungato .

Istruzioni di avvio:

Premere l' interruttore **ON/OFF** per accendere il prodotto.
Importante: Prima di montare il prodotto a parete, testarlo e verificarne il corretto funzionamento.
Il prodotto deve essere installato in un **luogo coperto, protetto dall'esposizione diretta agli agenti atmosferici** , in conformità con le condizioni d'uso previste per il prodotto stesso.

Istruzioni di installazione

1. Utilizzare la dima di posizionamento per identificare e contrassegnare i punti di fissaggio sulla superficie di montaggio.
2. Praticare i fori nei punti contrassegnati utilizzando una punta da trapano adatta al tipo di superficie di montaggio.



3. Inserire i tasselli nei fori praticati. Posizionare l'alloggiamento della lampada e inserire le viti di fissaggio attraverso i fori di montaggio corrispondenti, quindi serrarle saldamente per fissare il prodotto.
4. Posizionare l'alloggiamento della lampada per l'installazione e allineare il/i foro/i di montaggio sul retro dell'alloggiamento con i punti di fissaggio.
5. Fissare saldamente l'alloggiamento della lampada e verificarne la stabilità prima dell'uso.



Istruzioni per la conservazione

Conservare il prodotto in un luogo asciutto, pulito e ben ventilato, al riparo da umidità, polvere, temperature estreme e fonti di calore dirette.
Per la conservazione a lungo termine, proteggere il prodotto da urti e danni meccanici. Se il prodotto è dotato di batteria rimovibile, rimuovere la batteria prima di riporlo e conservarla separatamente secondo le istruzioni del produttore.

Dati tecnici

Codice prodotto	682944
Temperatura di colore	4000 K
pannello solare	Vetro monocristallino 6 V / 1,8 W
Tempo di funzionamento	8 - 10 ore
Tempo di ricarica	4 – 10 ore
Batteria	3,7 V / 1300 mAh Ioni di litio 18650
potenza LED	2 W
Materiale	PP+PS
Peso	0,45 Kg

Questo prodotto contiene batterie/accumulatori. In conformità al Regolamento (UE) 2023/1542, è vietato smaltire batterie e accumulatori insieme ai rifiuti municipali indifferenziati. Questi possono influire sull'ambiente e sulla salute umana a causa delle sostanze pericolose che contengono. Si prega di restituire i prodotti usati a un centro di raccolta autorizzato per lo smaltimento delle batterie esauste.

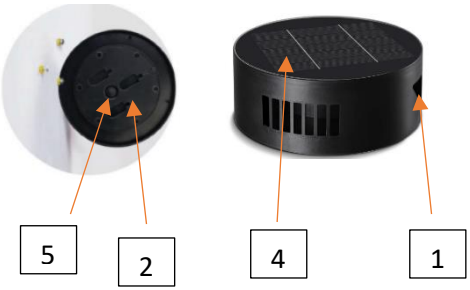
Questo prodotto è classificato come Apparecchiatura Elettrica ed Elettronica (AEE). In conformità alla Direttiva 2012/19/UE, è vietato smaltire i Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE) come rifiuti urbani non differenziati. Questi possono influire sull'ambiente e sulla salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di restituire i RAEE a un centro di raccolta e riciclaggio autorizzato.

ES

Estimado cliente,
Gracias por adquirir este producto EVOTOOLS, fabricado de acuerdo con los más altos estándares de seguridad y rendimiento.
Antes de usar el producto, lea atentamente las instrucciones y la información de seguridad que se proporcionan a continuación. Utilice el producto únicamente como se describe y solo para las aplicaciones especificadas. Este producto está destinado a la iluminación de áreas exteriores para uso privado y no es apto para uso comercial ni para ninguna otra aplicación.

Componentes:

1 – Liderado
2 – Soporte de montaje en pared
3 – Accesorios (3 tornillos, 3 tacos de pared)
4 – Panel solar
5 – Interruptor de encendido/apagado



Instrucciones generales de seguridad

1. No permita que los niños jueguen con el producto. Los niños no deben limpiar ni realizar el mantenimiento sin la supervisión de un adulto. Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños, ya que puede representar un riesgo de asfixia.
2. No utilice el producto si observa algún daño visible.
3. Los LED no son reemplazables. Si se averían, se debe reemplazar el producto completo.
4. No recargue la batería.
5. No someta la batería a golpes, presión u otros esfuerzos mecánicos.
6. Retire la batería si el producto no se va a utilizar durante un período prolongado.

Instrucciones de inicio:

Pulse el interruptor **de encendido/apagado** para encender el producto.
Importante: Pruebe el producto y verifique su funcionamiento antes de montarlo en la pared.
El producto debe instalarse en un **lugar cubierto y protegido de la exposición directa a las inclemencias del tiempo** , de acuerdo con las condiciones de uso previstas del producto.

Instrucciones de instalación

1. Utilice la plantilla de posicionamiento para identificar y marcar los puntos de fijación en la superficie de montaje.
2. Taladre los agujeros en los puntos marcados utilizando una broca adecuada para el tipo de superficie de montaje.





3. Inserte los tacos en los orificios perforados. Coloque la carcasa de la lámpara e inserte los tornillos de fijación a través de los orificios de montaje correspondientes; luego, apriételos firmemente para fijar el producto.
4. Coloque la carcasa de la lámpara en la posición adecuada para su instalación y alinee los orificios de montaje situados en la parte posterior de la carcasa con los puntos de fijación.
5. Asegure firmemente la carcasa de la lámpara y compruebe su estabilidad antes de usarla.



Instrucciones de almacenamiento

Guarde el producto en un lugar seco, limpio y bien ventilado, protegido de la humedad, el polvo, las temperaturas extremas y las fuentes de calor directas.
Para un almacenamiento prolongado, proteja el producto de golpes y daños mecánicos. Si el producto está equipado con una batería extraíble, retírela antes de guardarlo y guárdela por separado siguiendo las instrucciones del fabricante.

Datos técnicos

Código de producto	682944
Temperatura de color	4000 K
Panel solar	Vidrio monocristalino 6 V / 1,8 W
Horario de funcionamiento	8 - 10 H
Tiempo de carga	4 – 10 H
Batería	3,7 V / 1300 mAh Iones de litio 18650
Alimentación LED	2 W
Material	PP+PS
Peso	0,45 kg



Este producto contiene baterías/acumuladores. De conformidad con el Reglamento (UE) 2023/1542, está prohibido desechar baterías y acumuladores junto con los residuos municipales no clasificados. Estos pueden afectar al medio ambiente y a la salud humana debido a las sustancias peligrosas que contienen. Por favor, devuelva los productos usados a un centro de recogida autorizado para la eliminación de baterías usadas.



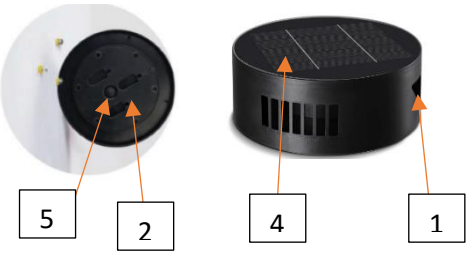
Este producto se clasifica como equipo eléctrico y electrónico (EEE). De conformidad con la Directiva 2012/19/UE, está prohibido desechar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) como residuos municipales sin clasificar. Estos residuos pueden afectar al medio ambiente y a la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Por favor, entregue los RAEE en un centro de recogida y reciclaje autorizado.

HU

Tisztelt Ügyfelünk!
Köszönjük, hogy megvásárolta ezt az EVOTOOLS terméket, amelyet a legmagasabb biztonsági és teljesítményi szabványoknak megfelelően gyártottunk.
A termék használata előtt kérjük, ismerkedjen meg az alábbi utasításokkal és biztonsági információkkal. A terméket csak a leírtaknak megfelelően és csak a megadott alkalmazásokhoz használja.
Ez a termék kültéri területek magáncélú megvilágítására szolgál, és nem alkalmas kereskedelmi vagy egyéb felhasználásra .

Alkatrészek:

1 – Vezetett
2 – Fali rögzítőkonzol
3 – Tartozékok (3 csavar, 3 tipli)
4 – Napelem
5 – KI/BE kapcsoló



Általános biztonsági utasítások

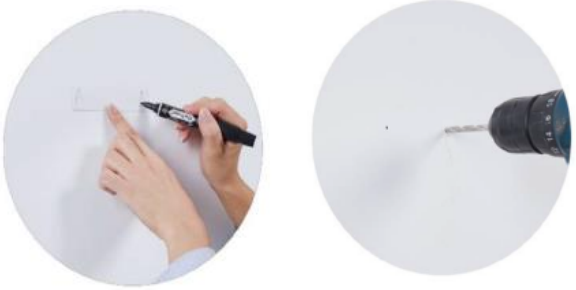
1. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a termékkel. A tisztítást és karbantartást gyermekek felnőtt felügyelete nélkül nem végezhetik. A csomagolóanyagokat tartsa gyermekek elől elzárva, mivel fulladásveszélyt jelenthetnek.
2. Ne használja a terméket, ha bármilyen látható sérülést észlel.
3. A LED-ek nem cserélhetők. Ha meghibásodnak, a teljes terméket ki kell cserélni.
4. Ne töltse újra az akkumulátort.
5. Ne tegye ki az akkumulátort ütéseknek, nyomásnak vagy más mechanikai igénybevételnek.
6. Vegye ki az akkumulátort, ha a terméket hosszabb ideig nem használja .

Indítási utasítások:

A termék bekapcsolásához nyomja meg a **BE/KI kapcsolót.**
Fontos: A falra szerelés előtt működtesse a terméket és ellenőrizze a működését.
fedett, az időjárás viszontagságaitól védett helyen kell telepíteni , a termék rendeltetésszerű használati feltételeinek megfelelően.

Telepítési utasítások

1. A pozicionáló sablon segítségével azonosítsa és jelölje meg a rögzítési pontokat a szerelési felületen.
2. Fúrja ki a lyukakat a megjelölt pontokon a szerelési felület típusának megfelelő fúrófejjel.



3. Helyezze be a tipliket a fúrt lyukakba. Helyezze el a lámpaházat, és helyezze be a rögzítőcsavarokat a megfelelő rögzítőfuratokon keresztül, majd húzza meg őket biztonságosan a termék rögzítéséhez.
4. Helyezze el a lámpaházat a beszereléshez, és igazítsa a ház hátulján található rögzítőfurat(oka)t a rögzítési pontokhoz.
5. Használat előtt rögzítse szorosan a lámpaházat, és ellenőrizze a stabilitását.



Tárolási utasítások

A terméket száraz, tiszta és jól szellőző helyen tárolja, védve a nedvességtől, portól, szélsőséges hőmérsékletektől és közvetlen hőforrásoktól.
Hosszabb távú tárolás esetén védje a terméket az ütésektől és a mechanikai sérülésektől. Ha a termék kivehető akkumulátorral van felszerelve, tárolás előtt vegye ki az akkumulátort, és a gyártó utasításainak megfelelően tárolja külön.

Műszaki adatok

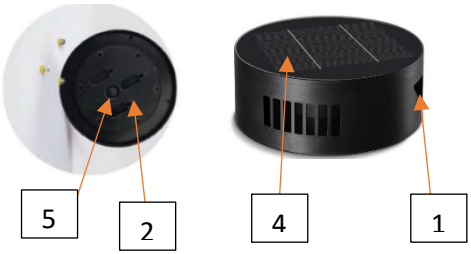
Termékkód	682944
Színhőmérséklet	4000 K
Napelem	Monokristályos üveg 6 V / 1,8 W
Működési idő	8-10 óra
Töltési idő	4 – 10 óra
Akkumulátor	3,7 V / 1300 mAh Li-ion 18650
LED-teljesítmény	2 W
Anyag	PP+PS
Súly	0,45 kg

Ez a termék elemeket/akkumulátorokat tartalmaz. A 2023/1542/EU rendelet értelmében az elemeket és akkumulátorokat tilos a vegyes települési hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Ezek a bennük található veszélyes anyagok miatt hatással lehetnek a környezetre és az emberi egészségre. Kérjük, hogy a használt termékeket juttassa el egy hivatalos gyűjtőhelyre a hulladékelemek ártalmatlanítása céljából.

Ez a termék elektromos és elektronikus berendezésnek (EEE) minősül. A 2012/19/EU irányelv értelmében az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait (WEEE) tilos válogatatlan települési hulladékként ártalmatlanítani. Ezek a veszélyes anyagok jelenléte miatt károsíthatják a környezetet és az emberi egészséget. Kérjük, juttassa el a WEEE hulladékot egy hivatalos gyűjtő- és újrahasznosító központba.

Αγαπητέ πελάτη,
Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν EVOTOOLS, το οποίο κατασκευάζεται σύμφωνα με τα υψηλότερα πρότυπα ασφάλειας και απόδοσης.
Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, εξοικειωθείτε με τις οδηγίες και τις πληροφορίες ασφαλείας που παρέχονται παρακάτω. Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο όπως περιγράφεται και μόνο για τις καθορισμένες εφαρμογές. Αυτό το προϊόν προορίζεται για φωτισμό εξωτερικών χώρων για ιδιωτική χρήση και δεν είναι κατάλληλο για εμπορική χρήση ή για άλλες εφαρμογές .

Στοιχεία:
1 – LED
2 – Βάση στήριξης σε τοίχο
3 – Αξεσουάρ (3 βίδες, 3 ούπα)
4 – Ηλιακό πάνελ
5 – Διακόπτης ON/OFF



Γενικές οδηγίες ασφαλείας

1. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς την επίβλεψη ενηλίκου. Κρατήστε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά, καθώς ενδέχεται να προκαλέσουν ασφυξία.
2. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν παρατηρήσετε κάποια ορατή ζημιά.
3. Τα LED δεν αντικαθίστανται. Εάν παρουσιάσουν βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το προϊόν.
4. Μην επαναφορτίζετε την μπαταρία.
5. Μην εκθέτετε την μπαταρία σε κραδασμούς, πίεση ή άλλες μηχανικές καταπονήσεις.
6. Αφαιρέστε την μπαταρία εάν το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα .

Οδηγίες εκκίνησης:

Πατήστε το διακόπτη **ON/OFF** για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
Σημαντικό: Λειτουργήστε το προϊόν και ελέγξτε τη λειτουργικότητά του πριν το τοποθετήσετε στον τοίχο. Το προϊόν πρέπει να εγκατασταθεί σε **στεγασμένο χώρο, προστατευμένο από την άμεση έκθεση στις καιρικές συνθήκες** , σύμφωνα με τις προβλεπόμενες συνθήκες χρήσης του προϊόντος.

Οδηγίες εγκατάστασης
1. Χρησιμοποιήστε το πρότυπο τοποθέτησης για να εντοπίσετε και να σημειώσετε τα σημεία στερέωσης στην επιφάνεια τοποθέτησης.
2. Ανοίξτε τις τρύπες στα σημειωμένα σημεία χρησιμοποιώντας ένα τρυπάνι κατάλληλο για τον τύπο της επιφάνειας τοποθέτησης.



3. Τοποθετήστε τα βύσματα στις τρύπες που έχετε ανοίξει. Τοποθετήστε το περίβλημα του λαμπτήρα και περάστε τις βίδες στερέωσης μέσα από τις αντίστοιχες οπές στερέωσης και, στη συνέχεια, σφίξτε τις καλά για να στερεώσετε το προϊόν.
4. Τοποθετήστε το περίβλημα του λαμπτήρα για εγκατάσταση και ευθυγραμμίστε την/τις οπή/ές στερέωσης στο πίσω μέρος του περιβλήματος με τα σημεία στερέωσης.
5. Στερεώστε καλά το περίβλημα της λάμπας και ελέγξτε τη σταθερότητά του πριν από τη χρήση



Οδηγίες αποθήκευσης

Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό, καθαρό και καλά αεριζόμενο μέρος, προστατευμένο από υγρασία, σκόνη, ακραίες θερμοκρασίες και άμεσες πηγές θερμότητας.
Για μακροχρόνια αποθήκευση, προστατεύστε το προϊόν από κραδασμούς και μηχανικές βλάβες. Εάν το προϊόν είναι εξοπλισμένο με αφαιρούμενη μπαταρία, αφαιρέστε την μπαταρία πριν από την αποθήκευση και αποθηκεύστε την ξεχωριστά σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Τεχνικά δεδομένα

Κωδικός προϊόντος	682944
Θερμοκρασία χρώματος	4000 K
Ηλιακό πάνελ	Μονοκρυσταλλικό γυαλί 6 V / 1.8W
Χρόνος λειτουργίας	8 - 10 Ώρες
Χρόνος φόρτισης	4 – 10 ώρες
Μπαταρία	3,7 V / 1300 mAh Li Ion 18650
Ισχύς LED	2 Δ
Υλικό	PP+PS
Βάρος	0,45 κιλά

Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρίες/συσσωρευτές. Σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/1542, απαγορεύεται η απόρριψη μπαταριών και συσσωρευτών ως μη διαλεγμένα αστικά απόβλητα. Αυτά ενδέχεται να επηρεάσουν το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω των επικίνδυνων ουσιών που περιέχουν. Παρακαλούμε επιστρέψτε τα χρησιμοποιημένα προϊόντα σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο συλλογής απορριμμάτων μπαταριών.

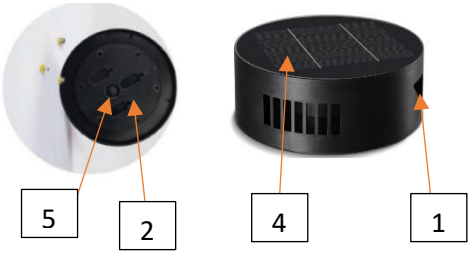
Αυτό το προϊόν ταξινομείται ως Ηλεκτρικός και Ηλεκτρονικός Εξοπλισμός (ΗΗΕ). Σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ, απαγορεύεται η απόρριψη Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) ως μη ταξινομημένα αστικά απόβλητα. Αυτά ενδέχεται να επηρεάσουν το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών. Παρακαλούμε επιστρέψτε τα ΑΗΗΕ σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο συλλογής και ανακύκλωσης.

BG

Уважаеми клиенте,
Благодарим ви, че закупихте този продукт на EVOTOOLS, произведен в съответствие с най-високите стандарти за безопасност и производителност.
Преди употреба на продукта, моля, запознайте се с инструкциите и информацията за безопасност, предоставени по-долу. Използвайте продукта само по начина, описан в описанието, и само за посочените приложения.
Този продукт е предназначен за осветление на открити площи за частна употреба и не е подходящ за търговска употреба или за други приложения .

Компоненти:

1 – Светодиод
2 – Скоба за стенен монтаж
3 – Аксесоари (3 винта, 3 дюбела)
4 – Слънчев панел
5 – Превключвател ВКЛ./ИЗКЛ.



Общи инструкции за безопасност

1. Не позволявайте на деца да играят с продукта. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор от възрастен. Дръжте опаковъчните материали далеч от деца, тъй като те могат да представляват опасност от задушаване.
2. Не използвайте продукта, ако забележите видими повреди.
3. Светодиодите не са сменяеми. Ако се повредят, целият продукт трябва да бъде сменен.
4. Не презареждайте батерията.
5. Не подлагайте батерията на удари, натиск или друго механично натоварване.
6. Извадете батерията, ако продуктът няма да се използва за продължителен период от време .

Инструкции за стартиране:

Натиснете превключвателя **ON/OFF,** за да включите продукта.
Важно: Работете с продукта и проверете неговата функционалност, преди да го монтирате на стената.
Продуктът трябва да бъде инсталиран на **покрито място, защитено от пряко излагане на атмосферни условия** , в съответствие с предвидените условия на употреба на продукта.

Инструкции за монтаж

1. Използвайте шаблона за позициониране, за да идентифицирате и маркирате точките за закрепване върху монтажната повърхност.
2. Пробийте отворите на маркираните точки, като използвате свредло, подходящо за типа монтажна повърхност.



3. Поставете дюбелите в пробитите отвори. Позиционирайте корпуса на лампата и поставете фиксиращите винтове през съответните монтажни отвори, след което ги затегнете здраво, за да фиксирате продукта.
4. Позиционирайте корпуса на лампата за монтаж и подравнете монтажния(ите) отвор(и) на задната страна на корпуса с точките за закрепване.
5. Закрепете здраво корпуса на лампата и проверете нейната стабилност преди употреба.



Инструкции за съхранение

Съхранявайте продукта на сухо, чисто и добре проветриво място, защитено от влага, прах, екстремни температури и директни източници на топлина.
За дългосрочно съхранение, предпазвайте продукта от удари и механични повреди. Ако продуктът е оборудван със сменяема батерия, извадете батерията преди съхранение и я съхранявайте отделно в съответствие с инструкциите на производителя.

Технически данни

Код на продукта	682944
Цветна температура	4000 хиляди
Слънчев панел	Стъкло монокристално 6 V / 1.8 W
Време за работа	8 - 10 часа
Време за зареждане	4 – 10 часа
Батерия	3.7 V / 1300 mAh Литиево-йонна 18650
Мощност на светодиода	2 W
Материал	ПП+ПС
Тегло	0,45 кг

Този продукт съдържа батерии/акумулатори. В съответствие с Регламент (ЕС) 2023/1542 е забранено изхвърлянето на батерии и акумулатори като несортирани битови отпадъци. Те могат да повлияят на околната среда и човешкото здраве поради наличието на опасни вещества в тях. Моля, върнете използваните продукти в оторизиран събирателен пункт за отпадъчни батерии.

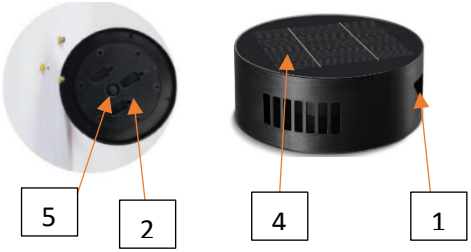
Този продукт е класифициран като електрическо и електронно оборудване (ЕЕО). В съответствие с Директива 2012/19/ЕС е забранено изхвърлянето на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) като несортирани битови отпадъци. Те могат да повлияят на околната среда и човешкото здраве поради наличието на опасни вещества. Моля, върнете ОЕЕО в оторизиран център за събиране и рециклиране.

DE

Lieber Kunde,
Vielen Dank für den Kauf dieses EVOTOOLS-Produkts, das nach höchsten Sicherheits- und Leistungsstandards hergestellt wurde.
Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die nachfolgenden Anweisungen und Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Verwenden Sie das Produkt nur wie beschrieben und nur für die angegebenen Anwendungen. Dieses Produkt ist für die Beleuchtung von Außenbereichen im privaten Bereich bestimmt und eignet sich nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Anwendungen .

Komponenten:

1 – Geführt
2 – Wandhalterung
3 – Zubehör (3 Schrauben, 3 Dübel)
4 – Solarpanel
5 – Ein-/Ausschalter



Allgemeine Sicherheitshinweise

1. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht ohne Aufsicht von Erwachsenen durchgeführt werden. Verpackungsmaterialien sind für Kinder unzugänglich aufzubewahren, da sie Erstickungsgefahr darstellen können.
2. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie sichtbare Schäden feststellen.
3. Die LEDs sind nicht austauschbar. Sollten sie defekt sein, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.
4. Laden Sie den Akku nicht wieder auf.
5. Setzen Sie die Batterie keinen Stößen, Druck oder anderen mechanischen Belastungen aus.
6. Entfernen Sie die Batterie, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird .

Startanleitung:

Drücken Sie den **EIN/AUS-** Schalter, um das Produkt einzuschalten.
Wichtig: Testen Sie das Produkt und prüfen Sie seine Funktionsfähigkeit, bevor Sie es an der Wand montieren. Das Produkt muss gemäß den vorgesehenen Einsatzbedingungen an einem **überdachten Ort installiert werden, der vor direkter Witterungseinwirkung geschützt ist .**

Installationsanleitung
1. Verwenden Sie die Positionierungsschablone, um die Befestigungspunkte auf der Montagefläche zu identifizieren und zu markieren.
2. Bohren Sie die Löcher an den markierten Stellen mit einem für die Art der Montagefläche geeigneten Bohrer.



3. Setzen Sie die Dübel in die vorgebohrten Löcher ein. Positionieren Sie das Lampengehäuse und führen Sie die Befestigungsschrauben durch die entsprechenden Montagelöcher. Ziehen Sie die Schrauben anschließend fest an, um das Produkt zu befestigen.
4. Positionieren Sie das Lampengehäuse für die Montage und richten Sie die Montagebohrung(en) auf der Rückseite des Gehäuses an den Befestigungspunkten aus.
5. Befestigen Sie das Lampengehäuse fest und überprüfen Sie vor Gebrauch dessen Stabilität.



Lagerungshinweise

Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, sauberen und gut belüfteten Ort, geschützt vor Feuchtigkeit, Staub, extremen Temperaturen und direkten Wärmequellen.
Schützen Sie das Produkt bei längerer Lagerung vor Stößen und mechanischen Beschädigungen. Falls das Produkt über einen austauschbaren Akku verfügt, entnehmen Sie diesen vor der Lagerung und lagern Sie ihn separat gemäß den Anweisungen des Herstellers.

Technische Daten

Produktcode	682944
Farbtemperatur	4000 K
Solarpanel	Monokristallines Glas 6 V / 1,8 W
Betriebszeit	8 - 10 Uhr
Ladezeit	4 – 10 H
Batterie	3,7 V / 1300 mAh Li-Ionen-Akku 18650
LED-Leistung	2 W
Material	PP+PS
Gewicht	0,45 kg

Dieses Produkt enthält Batterien/Akkumulatoren. Gemäß der Verordnung (EU) 2023/1542 ist es verboten, Batterien und Akkumulatoren über den unsortierten Siedlungsabfall zu entsorgen. Diese können aufgrund der darin enthaltenen gefährlichen Stoffe Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Bitte geben Sie gebrauchte Produkte bei einer autorisierten Sammelstelle für die Entsorgung von Altbatterien ab.

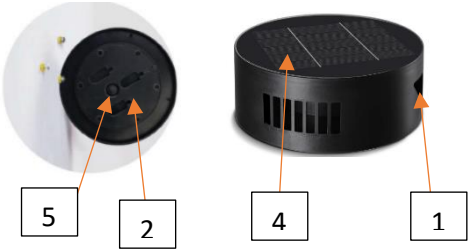
Dieses Produkt ist als Elektro- und Elektronikgerät (EEE) eingestuft. Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU ist es verboten, Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) als unsortierten Siedlungsabfall zu entsorgen. Diese können aufgrund des Vorhandenseins gefährlicher Stoffe die Umwelt und die menschliche Gesundheit beeinträchtigen. Bitte geben Sie die Altgeräte (WEEE) an einer autorisierten Sammel- und Recyclingstelle ab.

FR

Cher client,
Merci d'avoir acheté ce produit EVOTOOLS, fabriqué conformément aux normes de sécurité et de performance les plus strictes.
Avant d'utiliser le produit, veuillez prendre connaissance des instructions et des consignes de sécurité ci-dessous. Utilisez le produit uniquement comme décrit et uniquement pour les applications spécifiées.
Ce produit est destiné à l'éclairage d'espaces extérieurs à usage privé et ne convient pas à un usage commercial ni à aucune autre application .

Composants :

1 – LED
2 – Support de fixation murale
3 – Accessoires (3 vis, 3 chevilles)
4 – Panneau solaire
5 – Interrupteur marche/arrêt



Consignes générales de sécurité

1. Ne laissez pas les enfants jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans la surveillance d'un adulte. Gardez les emballages hors de portée des enfants, car ils peuvent présenter un risque d'étouffement.
2. N'utilisez pas le produit si vous constatez des dommages visibles.
3. Les LED ne sont pas remplaçables. Si elles deviennent défectueuses, le produit entier doit être remplacé.
4. Ne pas recharger la batterie.
5. Ne soumettez pas la batterie à des chocs, à une pression ou à d'autres contraintes mécaniques.
6. Retirez la batterie si le produit ne sera pas utilisé pendant une période prolongée .

Instructions de démarrage :

Appuyez sur l' interrupteur **MARCHE/ARRÊT** pour allumer le produit.
Important : Testez le produit et vérifiez son bon fonctionnement avant de le fixer au mur.
Le produit doit être installé dans un **endroit couvert et protégé des intempéries** , conformément à ses conditions d'utilisation prévues.

Instructions d'installation

1. Utilisez le gabarit de positionnement pour identifier et marquer les points de fixation sur la surface de montage.
2. Percez les trous aux points marqués à l'aide d'un foret adapté au type de surface de montage.



3. Insérez les chevilles dans les trous percés. Positionnez le boîtier de la lampe et insérez les vis de fixation dans les trous de montage correspondants, puis serrez-les fermement pour fixer le produit.
4. Positionnez le boîtier de la lampe pour l'installation et alignez le(s) trou(s) de montage à l'arrière du boîtier avec les points de fixation.
5. Fixez fermement le boîtier de la lampe et vérifiez sa stabilité avant utilisation.



Instructions de stockage

Conserver le produit dans un endroit sec, propre et bien ventilé, à l'abri de l'humidité, de la poussière, des températures extrêmes et des sources de chaleur directe.
Pour un stockage de longue durée, protégez le produit des chocs et des dommages mécaniques. Si le produit est équipé d'une batterie amovible, retirez-la avant le stockage et rangez-la séparément conformément aux instructions du fabricant.

Données techniques

Code produit	682944
Température de couleur	4000 K
panneau solaire	Verre monocristallin 6 V / 1,8 W
Temps de fonctionnement	8 - 10 H
Temps de charge	4 – 10 H
Batterie	Batterie Li-ion 18650 de 3,7 V / 1300 mAh
Puissance LED	2 femmes
Matériel	PP+PS
Poids	0,45 kg

Ce produit contient des piles/accumulateurs. Conformément au règlement (UE) 2023/1542, il est interdit d'éliminer les piles et les accumulateurs avec les déchets municipaux non triés. Ceux-ci peuvent avoir des effets sur l'environnement et la santé humaine en raison des substances dangereuses qu'ils contiennent. Veuillez retourner les produits usagés à un centre de collecte agréé pour l'élimination des piles usagées.

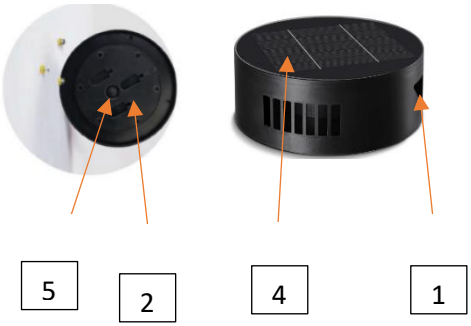
Ce produit est classé comme Équipement Électrique et Électronique (EEE). Conformément à la Directive 2012/19/UE, il est interdit d'éliminer les Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) avec les déchets municipaux non triés. Ceux-ci peuvent affecter l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez retourner les DEEE à un centre de collecte et de recyclage agréé.

PT

Querido cliente,
Obrigado por adquirir este produto EVOTOOLS, fabricado de acordo com os mais altos padrões de segurança e desempenho.
Antes de usar o produto, familiarize-se com as instruções e informações de segurança fornecidas abaixo. Use o produto somente conforme descrito e apenas para as aplicações especificadas.
Este produto destina-se à iluminação de áreas externas para uso privado e não é adequado para uso comercial ou para quaisquer outras aplicações .

Componentes:

1 – Liderado
2 – Suporte para montagem na parede
3 – Acessórios (3 parafusos, 3 buchas)
4 – Painel solar
5 – Interruptor liga/desliga



Instruções gerais de segurança

1. Não permita que crianças brinquem com o produto. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem a supervisão de um adulto. Mantenha os materiais da embalagem fora do alcance de crianças, pois podem representar risco de asfixia.
2. Não utilize o produto se notar qualquer dano visível.
3. Os LEDs não são substituíveis. Se apresentarem defeito, todo o produto deverá ser substituído.
4. Não recarregue a bateria.
5. Não submeta a bateria a choques, pressão ou outros tipos de estresse mecânico.
6. Remova a bateria se o produto não for utilizado por um longo período de tempo .

Instruções de inicialização:

Pressione o botão **LIGAR/DESLIGAR** para ligar o produto.
Importante: Teste o produto e verifique seu funcionamento antes de fixá-lo na parede.
O produto deve ser instalado em **local coberto e protegido da exposição direta às intempéries** , de acordo com as condições de uso previstas.

Instruções de instalação

1. Utilize o gabarito de posicionamento para identificar e marcar os pontos de fixação na superfície de montagem.
2. Faça os furos nos pontos marcados usando uma broca adequada ao tipo de superfície de montagem.





3. Insira as buchas nos orifícios previamente perfurados. Posicione o alojamento da lâmpada e insira os parafusos de fixação através dos orifícios de montagem correspondentes, apertando-os firmemente para fixar o produto.
4. Posicione o alojamento da lâmpada para instalação e alinhe o(s) orifício(s) de montagem na parte traseira do alojamento com os pontos de fixação.
5. Fixe firmemente o alojamento da lâmpada e verifique sua estabilidade antes de usar.



Instruções de armazenamento

Armazene o produto em local seco, limpo e bem ventilado, protegido da umidade, poeira, temperaturas extremas e fontes de calor direto.
Para armazenamento prolongado, proteja o produto contra choques e danos mecânicos. Se o produto estiver equipado com uma bateria removível, remova-a antes de guardar o produto e armazene-a separadamente, de acordo com as instruções do fabricante.

Dados técnicos

Código do produto	682944
Temperatura de cor	4000 K
Painel solar	Vidro monocristalino 6 V / 1,8 W
Horário de funcionamento	8 - 10 H
Tempo de carregamento	4 – 10 H
Bateria	3,7 V / 1300 mAh Li Ion 18650
Energia LED	2 W
Material	PP+PS
Peso	0,45 kg

Este produto contém baterias/acumuladores. De acordo com o Regulamento (UE) 2023/1542, é proibido descartar baterias e acumuladores como resíduos municipais indiferenciados. Estes podem afetar o ambiente e a saúde humana devido às substâncias perigosas que contêm. Devolva os produtos usados a um centro de recolha autorizado para resíduos de baterias.

Este produto é classificado como Equipamento Elétrico e Eletrónico (EEE). De acordo com a Diretiva 2012/19/UE, é proibido eliminar Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE) como resíduos municipais não triados. Estes podem afetar o ambiente e a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Por favor, devolva os REEE a um centro de recolha e reciclagem autorizado.